



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

Youth Speaker, Olaogun Michael Sunkanmi from Nigeria

The organizers of this conference, My Co – Presenters’, Participants, Ladies and Gentlemen
本会議の主催者 ユーススピーカー 参加者のみなさま

I commend the organizers of this conference for thinking through to organize this historic event at a time like this

地球全体が新型コロナウイルス感染症という世界的な脅威と戦っている時期に

when the global environment is facing and fighting the global threat (COVID19).

このような歴史的なイベントを開催されたことに、主催者の皆さまに敬意を表したいと思います

I equally consider myself privileged to have been invited as a speaker

完全自律型兵器に対する考え方をお話するため

to share my thoughts on Fully Autonomous Weapons.

スピーカーとして招待されたことを光栄に思っています

Arms proliferation is a major issue in Africa in general.

兵器の拡散はアフリカ全域で大きな問題となっています

It is also a serious scourge in West Africa and the Sahel in particular.

西アフリカ 特にサヘル地域においては、ひととき深刻な問題となっています

Weapons proliferation has increased with every stage of civilisation.

兵器は文明の発展にあわせて拡散していきます

The proliferation of weapons gained the most momentum following the discovery of the detonation of the first atomic bombs in August, 1945;

兵器の拡散は 1945年8月に原子爆弾が発明されて以降 勢いを増し続けています

Nuclear proliferation brought about enormous destruction but the world still retains over 15,000 nuclear weapons today,



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

過去に核拡散が甚大な破壊をもたらしたにも関わらず 現在 世界には1万5千発以上の核兵器が残っており

each with more capacity than the Hiroshima Bomb which instantly killed over 135,000.

それぞれの核兵器の殺傷能力は13万5千人以上の命をを一瞬にして奪った広島原爆よりも大きいのです

Despite the economic and political role of Nigeria in Africa,

アフリカにおけるナイジェリアの経済的 政治的な活躍にもかかわらず

Nigeria can be said to be “sitting on the fence” on the matter of Autonomous Weapon control,

ナイジェリアは自国の武器管理の問題では やや曖昧な立場をとっていると言えるでしょう

hence there has been no strategic or concerted effort on this issue, perhaps due to other menaces the nation is confronted with,

それゆえに 汚職 高い貧困率 若者の失業 絶え間ない社会政治的不安 環境悪化など

such as corruption, high poverty rate, youth unemployment, incessant socio political unrest, environmental degradation among others.

ナイジェリアが他に直面している問題のせいか この問題に対する戦略的 協調的な努力がなされてきませんでした

However the devastation of these weapons in warfare,

しかし 戦争における完全自立型兵器の破壊力は

there is a new scourge which defies the basic principle of warfare itself:

新たな戦争の基本原則を生み出してしまうほどのものです

“Predictability” in the use of Autonomous weapons most especially in the insurgents’ ravaged areas in North Eastern part of Nigeria.

その原理とは、特にナイジェリア北東部における、自律型兵器の使用の「予測」です



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

Activities to mitigate the scourge of autonomous weapons and light arms

自律型兵器や小型兵器の惨禍を防ぐためのナイジェリアの活動は

have been more reactive than proactive.

先を見越したものというよりも、問題が起きてから対応するという内容でした

But in consideration of the issues of Artificial Intelligent Weapons and Killer Robots

しかし人工知能兵器やキラールボットの問題を考えると

it is important to be proactive rather than reactive.

問題が起きてからではなく、あらかじめ対策することが重要です

In conclusion, the following are the call to action in the fight against Autonomous Weapon

最後に 以下が私からの 自律型兵器との戦いにおける行動の呼びかけです

1. Governments:

Legislation, creation of conditions for development, investing in peace

政府 — 法律の制定 開発のための条件づくり 平和への投資

2. Regional Organisations:

Multilateral agreements, and regional cooperation for monitoring and enforcement

地域組織 — 多国間協定 完全自立型兵器の監視と執行のための地域協力

3. International Organisation:

Multilateral agreements, technology transfer and international cooperation

国際機関 — 多国間協定や 技術の伝達 国際協力

4. Civil Society and Professional Bodies:

Advocacy, enlightenment, pressure groups, grassroots mobilisation.

市民社会と専門家団体 — アドボカシー 一般市民の意識の向上 圧力団体 草の根レベルでの運動

Thank you all for listening

ご清聴ありがとうございました